

13de JAARGANG No. 2013

De Arubaanse Courant

MAANDAG 23 AUGUSTUS 1954

Uitgeefster: „De Arubaanse Courant" N.V. - Redacteur: G. Schagen (Tel. thuis 1824) Abonnement f 2.50 per maand.

DAGBLAD VOOR ARUBA

Bureau Oranjestad: Nassaustr. 94, Tel. 1282. — Agent San Nicolas: „Daco's Tavern", Tel. 5067 - Druk: Aruba Drukkerij N.V., Tel. 1277



Amerika ernstig teleurgesteld door mislukken van Brusselse conferentie

EUROPESE EENHEID BLIJFT DROOMBEELD

Brusselse Conferentie totaal mislukt

BRUSSEL. Later ontvangen berichten melden dat de zesmogendheden Conferentie te Brussel over de EVG in de nacht van Zaterdag op Zondag te 02.40 uur in een volkomen mislukking is geëindigd. Mendes-France verklaarde na drie dagen van moeilijke en langdurige onderhandelingen de tegenvoorstellen, die de vijf landen eenparig hadden ingediend - de voorstellen van Spaak - en die naar hun mening zo ver mogelijk aan de Franse amendementen tegemoet kwamen, niet te kunnen aanvaarden.

De Franse Ambassadeur te Brussel, Jean Riviere, deelde verslaggevers mede, de indruk te hebben, dat de Conferentie volledig mislukt is. Er zou Zondagmiddag nog een bijeenkomst zijn, die echter geen ander doel heeft dan een communique op te stellen, dat het feit der mislukking zal vermelden. De reizende Ambassadeur der Verenigde Staten in Europa, David Vruce, heeft te elfder ure nog getracht een breuk tussen Frankrijk en zijn deelgenoten in de EVG te overbruggen. Bruce was - zoals gemeld - Vrijdagavond met een boodschap van Dulles voor Mendes-France uit Parijs naar Brussel gekomen. De inhoud van de boodschap is niet bekend gemaakt.

De mislukking is een ernstige slag voor Mendes-France. Hij zal er zeker van moeten zijn, dat de belangrijkste punten van zijn amendementen aanvaard hadden geworden, wilde hij het Franse Parlement er toe kunnen brengen de EVG tevreden te stellen.

De mislukking van dit alles is thans ook bevestigd door een woordvoerder van de Franse Delegatie. Deze zeide dat het onmogelijk was gebleken tot overeenstemming te geraken. Mendes-France zal zodra hij te Parijs is teruggekeerd verslag uitbrengen aan het Franse Kabinet. Het tijdstip van zijn vertrek is nog niet bepaald.

Uit gezaghebbende bron is vernomen dat de voornaamste punten van de Franse voorstellen waarop de Conferentie is gestrand waren:

Ten eerste de voorlopige opschorting van de uitoefening van de boven-nationale bevoegdheden in de EVG voor een periode van 8 jaren.

Ten tweede de beperking van de integratie van het Europese leger tot die Franse troepen, die in de dekkingszone - d.w.z. Duitsland - thans gelegerd zijn.

Ten derde het recht van Frankrijk om zich onder zekere omstandigheden uit de EVG terug te trekken.

De belangrijkste punten van het plan van Mendes-Franse waren:

Frankrijk moest zich uit de EVG kunnen terugtrekken als een verenigd Duitsland niet tot de EVG toetreedt;

elk lid - Frankrijk, Ialië, West Duitsland, Nederland, Luxemburg en België - moet acht jaren het recht hebben in beroep te gaan tegen elk besluit van de EVG leiding dat zijns inziens zijn nationale belangen in gevaar zou kunnen brengen;

Frankrijk moet het recht hebben slechts die troepen in het Europese leger te doen opgaan, die in de dekkingszone gelegerd zijn.

Op g e e n van deze punten heeft Mendes-France willen toegeven en zij bleken voor de andere vijf partners volkomen onaanvaardbaar.

DC-6 vermist in de buurt van Amsterdam

Telegrafisch ontvingen wij bericht, dat een DC-6 van de K.L.M., de „Willem Bontekoe", sinds hedenmorgen wordt vermist. Het toestel was onderweg van New York naar Amsterdam en had 21 opvarenden aan boord. Ons bereikten nog slechts schaarse berichten, waaruit blijkt, dat de Amsterdamse luchthaven Schiphol vanmorgen om zeven uur Antilliaanse tijd het laatste contact met het toestel had. Het bevond zich toen op ongeveer 20 mijl afstand ten Noord Westen van Amsterdam. Nadere berichten ontbreken nog.

Nader vernemen wij, dat uitgestuurde reddingboten op 17 mijl ten Noord Westen van IJmuiden wrakstukken hebben waargenomen. Het is echter niet zeker dat deze afkomstig zijn van het vermiste vliegtuig. De kans dat er nog overlevenden zijn, wordt als gering beschouwd. De aan boord zijnde passagiers waren van de volgende nationaliteiten: twee Nederlanders, twee Haitianen, vier Amerikanen en drie van onbekende nationaliteit, maar vermoedelijk Amerikanen.

Met overleg in Londen poogt Mendes-France Frans isolement te voorkomen

WASHINGTON. Teleurgestelde functionarissen van het Amerikaanse Departement van Buitenlandse Zaken wilden gisteravond geen commentaar geven op de mislukte Conferentie te Brussel.

In het algemeen laadt men de verantwoordelijkheid voor de afloop en de mogelijke mislukking van het gehele EVG-verdrag op Mendes France.

Wat de Verenigde Staten betreft zullen de volgende stappen afhangen van de koers die Mendes France in de volgende paar dagen gaat volgen. Bijvoorbeeld of en in welke vorm hij het verdrag aan de Franse Nationale Vergadering zal voorleggen.

De standvastigheid waarmede Mendes France geweigerd heeft met zijn wijzigingsvoorstellen te marchanderen, is een van de grote verrassingen van de Conferentie geweest.

In Franse kringen te Brussel is vrij veel critiek gehoord op de, wat men noemt openlijke manier, waarop de Amerikaan David Bruce getracht heeft de Conferentie te beïnvloeden. De meeste Fransen, die iets met de Conferentie te maken hadden zijn van mening, dat de aanvaarding van het EVG-verdrag door het Franse Parlement thans alleen maar moeilijker is geworden.

Uit Parijs wordt gemeld dat men in politieke kringen aldaar de positie van de Regering Mendes France door het mislukken van de conferentie weinig of niet verzwakt acht. Men had het gevoel van nationale solidariteit die zich rond Mendes France heeft gevormd wegens de manier waarop hij te Brussel alleen en hardnekkig het Franse standpunt heeft verdedigd. Maar men ontmoet in deze kringen ook enige vrees over Frankrijk's huidige en klaarblijkelijke diplomatieke isolering.

Men gelooft te Parijs dat het meest waarschijnlijke wat de Regering zal doen, is, thans het EVG-verdrag met de Franse amendementen en de tegenvoorstellen der 5 andere landen tezelfdertijd aan het Parlement voor te leggen. De Regering zou de nationale vergadering dan geheel vrij laten in haar beslissing ten aanzien van de EVG.

Uit Bonn wordt gemeld, dat de West Duitse Sociaal-Democratische Partij de Parlementaire oppositie, die het EVG-verdrag steeds bestreden heeft, gisteravond een verklaring heeft uitgegeven, waarin wordt gezegd dat het EVG-verdrag zal moeten worden vervangen door een Europese Unie van waarlijk gelijke partners op brede basis en binnen het raam van de Verenigde Naties. Men zou geen oplossing zonder of tegen Frankrijk moeten nastreven.

AFP meldt uit Moskou dat in het eerste commentaar op de Conferentie van Brussel door Radio Moskou is verklaard dat de afloop „een nieuwe nederlaag van de Amerikaanse diplomatie is". Men is in Rusland van mening dat de deur open is gebleven voor nieuwe onderhandelingen over de Duitse kwestie zoals is voorgesteld door de Sowjet-Unie, want, zo wordt in het Russische commentaar gezegd positieve besluiten aangaande het Duitse probleem zouden er toe bijdragen de internationale spanning nog meer te verminderen en een vreedzame samenwerking in Europa vestigen. Bepaalde Westerse kringen zullen zich niet langer aan de nieuwe onderhandelingen onttrekken, zo voorspelde Radio Moskou.

STORMACHTIGE JAARVERGADERING VAN DE VERENIGING SURINAME

Dr. de la Fuente trok candidatuur in

De jaarvergadering van de Vereniging Suriname heeft een zeer stormachtig verloop gehad. Er bestond voor dit gebeuren grote belangstelling, meer dan 150 leden hadden aan de oproep gevolg gegeven.

Aanvankelijk waren er voor de verschillende Bestuursposten 17 candidaten, van wie zich echter 'n groot aantal terugtrokken, toen de debatten zich met ongekende vurigheid ontwikkelden.

De notulen van de vorige vergadering werden voorgelezen en goedgekeurd, waarna er enkele mededelingen waren. Die mededelingen hielden onder meer in een huldiging voor de Heer Ronald Tjin Kam Yet, in verband met zijn slagen voor het examen onderwijzer derde rang. De Heer Tjin Kam Yet was de enige geslaagde en legde dit examen direct na het MULO-examen af. Verder werd de Heer H. de Vries gehuldigd, in verband met het feit dat hij een der oude getrouwen van de Club is en drie jaar onafgebroken op voorbeeldige wijze het Secretariaat verzorgde. Hem werd een blijk van waardering aangeboden.

In de jaarverslagen werd de viering van het 12½ jarig bestaan van de Vereniging gememoreerd, de ontvangsten voor tal van gasten en verenigingen, de vele malen dat het verenigingsgebouw werd uitgeleend aan anderen, de culturele evenementen en de bijdragen aan andere instellingen. Ook financieel staat de vereniging er sterk voor met bezittingen tot een totale waarde van f 78.267.—. In verband met deze gunstige financiële toestand stelt het Bestuur voor, de contributie per 1 September te brengen van f 7.50 per kwartaal op f 4.50 per kwartaal en voor echtparen van f 12.50 op f 7.50.

Na dit alles kwam de Bestuurs verkiezing aan de orde. Een der leden wees erop, dat het bedenkelijk is, dat in de week voor de verkiezingen zich plotseling zoveel nieuwe leden meldden en dat anderen, die lange tijd achterstallig waren met het betalen van de contributie, plotseling deze achterstand plotseling inliepen.

Hierdoor zouden vandaag plotseling een tachtigtal nieuwe leden aanwezig zijn, van wie men tot dusver weinig activiteit had bemerkt. Het debat wordt dan nog al rumoerig en de Heer de la Fuente trok zich terug als candidaat voor het Voorzitterschap. Van de 17 candidaten bleven er op een gegeven moment voor deze functie slechts 3 over, te weten de Heren E. R. Finck, F. Doorson en J. H. Nunes.

De Heer Finck wist de meeste stemmen op zich te verzamelen. Voor de overige zes Bestuursfuncties bleven er, nadat opnieuw zeven candidaten zich terugtrokken, nog zes candidaten over. Gekozen werden de Heren J. H. Nunes, O. de Vries, V. Burgos, H. Rodriguez en G. Philipszoon.

De Heren A. G. Rijsdijk en J. Tjon behaalden niet de vereiste meerderheid, zodat hier nog herstemming moest plaats vinden.

Een der leden merkt op, dat de Heer Finck statutair niet gekozen is tot Voorzitter, daar hij anderhalve stem tekort komt. Deze verkiezing moet in verband hiermee aan een arbitragecommissie worden voorgelegd. De uitslag van de stemming was Finck 67, Nunes 64, Doorson 1, 1 ongeldig en vijf blanco. Statutair dient de candidaat de helft plus een der uitgebrachte stemmen op zich te verzamelen.

Als de blanco stemmen worden afgetrokken, kan de Heer Finck pas de vereiste meerderheid worden toegekend. Daar men deze kwestie wil voorleggen aan een arbitrage commissie werd besloten de vergadering, die zeven uur duurde, te schorsen en de arbitrage uitslag af te wachten.

Christen-Democraat naar O. Duitsland „gevlucht"

BERLIJN. De Oost Duitse Min. van Binnenlandse Zaken heeft bekend gemaakt, dat het Christen-Democratische lid van de West Duitse Bondsdag Karl Franz Schmidt Wittmack om asyl in O. Duitsland heeft verzocht. Aan hem, zijn vrouw en zijn dochter is asyl verleend.

Schmidt Wittmack is, naar van Oost Duitse zijde werd verklaard, lid van de Commissie van de Bonds dag voor EVG-aangelegenheden en zaken die geheel Duitsland betreffen. Hij is ook lid geweest van de Christen Democratische Parlements Commissie voor de buitenlandse politiek en de Europese veiligheid.

De Christen Democratische Partij is de partij van Kanselier Adenauer en de grootste partij van de West Duitse Regeringscoalitie. Schmidt Wittmack was destijds Vice-Voorzitter van de partij in Hamburg. Hij werd in '49 in het parlement van Hamburg gekozen en is in September j.l. bij de algemene verkiezingen in de Bondsdag gekomen. Hij is Protestant en was lid van het Bestuur van de Evangelische groep in de Christen Democratische Partij.

Een hoofdambtenaar van het West Duitse Departement van Binnenlandse Zaken heeft bevestigd dat Schmidt Wittmack in O. Berlijn om politiek asyl heeft verzocht. Hij zeide geen „steekhoudend bewijs te hebben dat er enig verband bestond tussen Schmidt Wittmack en Dr. Otto John", voormalig Hoofd van de West Duitse Veiligheidsdienst, die op 20 Juli naar Oost Berlijn uitweek.

EXAMEN-UITSLAGEN

Voor het toelatingsexamen Middelbaar Technische School in Nederland slaagden de volgende ATS leerlingen: Candelario Thiel, Charlie Pietersz en Benjamin Kelly.

Voor het examen Sterkstroomhulpmonteur van de Ver. voor Electrotechnisch Vakonderwijs in Nederland zijn geslaagd: F. H. B. Croes, J. M. Diaz, J. A. Jacobs, M. E. Tromp, A. J. Visser, R. L. Vijver, afgewezen geen. Deze examens werden afgenomen in de Arubaanse Technische School op 2 en 3 Aug. j.l.

UIT POLITIERAPPORTEN

De Politie had ook dit weekend weer de handen vol werk, al betroffen het gelukkig allemaal „lichte" gevallen.. Op San Nicolas waren het vooral de zeelieden die steun van de politie behoefden. Niet minder dan 8 zeelieden offerden al te rijkelijk aan Bacchus, en werden „behandeld". Verder vond Zaterdagavond een aanrijding plaats op Zeewijk, waar auto's 3801, bestuurd door T. H. en auto 2221, bestuurd door V.A.M., botsten. De materiële schade was vrij groot. De oorzaak is vermoedelijk aan onvoorzichtigheid te wijten van bestuurder V.A.M. De auto van de Noorse Consul, die geparkeerd stond in de (verbrede) Bernhardstraat, moest het opnieuw ontgelden. Een onbekende botste tegen de auto aan en reed door. Later kon P.V. tegen de bestuurder worden opgemaakt. Het bleek de bestuurder van 3568 te zijn geweest, die op weg was naar een feestje in Zeewijk. Toen de politie daar de zaak kwam onderzoeken bleek de man onder invloed te zijn.

Op Santa Cruz werd dit weekend een klein knoekobrandje gemeld, ontstaan doordat onbekenden vuilnis verbrandden.

Arrestatiebevel uitgevaardigd tegen leider W. Duitse communisten

BONN. Naar in welingerichte kring te Bonn verluidt zou tegen de leider van de Westduitse communistische partij, Max Reimann, een arrestatiebevel zijn uitgepaardigd. Reimann bevindt zich momenteel in Leipzig (Oost Duitsland) waar hij volgens het Oostduitse persbureau ADN als eregast de wedstrijden, welke Oost Duitsland voor atleten uit beide delen van Duitsland heeft uitgeschreven, bijwoont.

Functionarissen van het West-Duitse Hoog Gerechtshof te Karlsruhe wilden zich over het bericht niet uitlaten. Van communistische zijde te Bonn is vernomen, dat Reimann bericht wordt van de voorbereiding van hoogverraad. Zaterdag zou Reimann op een communistische bijeenkomst te Hamburg spreken, doch hij liet verstek gaan.

Sinds het einde van de oorlog heeft Reimann een stormachtige loopbaan in West Duitsland gehad. In 1950 werd hij beschuldigd van hulpverlening bij de ontvoering van een voormalig partijgenoot, Kurt Muller, door de communisten. Ten einde hem voor deze kwestie voor het gerecht te dagen, werd zijn parlementaire onschendbaarheid opgeheven. Tot een proces is het echter nooit gekomen. Later ontzegde de Bondsdag een gerechtshof in Muenchen namelijk het recht om Reimann op de beschuldiging van laster te berechten.

China blijft verlangen naar „bevrijding" van Formosa

TAIPEH. - De nationalistische Chinese premier Joel heeft gisteren een beroep gedaan op de soldaten en burgers van Formosa om voorbereid te zijn op elke eventualiteit met het oog op de communistische aankondiging om het eiland te zullen „bevrijden".

De rapporten van de laatste tijd van de geheime dienst tonen aan dat de communisten hun stellingen aan de kust versterken.

Welingelichte kringen te Taipeh deelden mede, dat het nationalistische China 200 landingsschepen bouw van materiaal, dat krachtens het Amerikaanse hulpprogramma is verscheept.



Geruchten over opstandige beweging in Brazilië

RIO DE JANEIRO. In Rio de Janeiro doen geruchten de ronde over een gewapende opstand tegen president Vargas. Troepen hebben het gebouw van de telefoonmaatschappij en alle radiostations bezet. De opper-officieren zijn dag en nacht op hun posten en leger, vloot en luchtmacht worden in staat van alarm gehouden met het oog op mogelijk gewelddadig optreden.

De aanleiding van deze maatregelen was het communiqué, dat na twee bijeenkomsten van luchtmachtofficieren werd uitgegeven en waarin werd gezegd dat eenstemmig een „zeker besluit" was genomen om de huidige crisis „definitief en op waardige wijze op te lossen".

De brigade-generaal Eduardo Gomez was aangewezen om het besluit aan de minister van oorlog en aan de chef staf van de strijdkrachten bekend te maken. - President Vargas heeft inmiddels laten weten, dat hij niet zal aftreden. Hij wordt gesteund door de generaals van het leger. Er zijn maatregelen getroffen om het paleis van de president te beschermen tegen een eventuele verrassende aanval.

De Gasperi's stoffelijke resten in Rome ter aarde besteld

ROME. - Het stoffelijk overschot van Alcide de Gasperi is Zondagavond na een reis van 600 kilometer uit de geboorteplaats van de staatsman Trente in Noord Italië, te Rome aangekomen. De lijkkist stond in een speciale treinwagon, die geheel met zwart fluweel was gedrapeerd. Op alle grote stations werd tijdens de rit even gestopt om belangstellenden gelegenheid te geven tot het bewijzen van de laatste eer.

Onder geleide van motorpolitie werd de lijkkist in Rome naar de Jezuskerk gebracht, waar zij voor het hoogaltaar opgesteld werd in afwachting van de bijzetting, vandaag, in de 1600 jaar oude basiliek van Sint Laurentius Buiten de Muren, waar een paus, een kardinaal en vele kruisvaarders begraven liggen.

Officieel is medegedeeld dat de Gasperi de laatste anderhalf jaar leed aan een ernstige nierkwaal. Artsen hebben verklaard dat alleen zijn uitzonderlijk sterk gestel hem in het leven heeft gehouden gedurende de laatste jaren.

Luchtcorridors boven Indo-China

HANOI. - De gemengde commissie to Phoeli is het gisteren eens geworden over de afbakening van drie corridors voor het luchtverkeer tussen kuid Vietnam en Hanai en Haiphong en over een vierde tussen Hanai en Loeang Prabang, de hoofdstad van Laos. Volgens het accoord wordt de luchtruimte boven Hanoi vergroot om het dalen te vergemakkelijken.

TUKKERS SPORTKRONIEK

Aruba en Curacao aangesloten bij de „Federacion Interamericana de Softball Aficionados"

Ook voor de voetbalsport internationale aansluiting dringende noodzaak

Het belangrijkste sportgebeuren in de achter ons liggende week is ongetwijfeld de aansluiting van Aruba en Curacao bij de in Ciudad Trujillo R.D. opgerichte internationale Softballorganisatie de „Federacion Interamericana de Softball Aficionados". Door deze aansluiting heeft Aruba weer meer buitenlands sportcontact verkregen en is tevens bewezen dat internationale sportaansluiting bij een en dezelfde Bond van Aruba en Curacao apart goed mogelijk en daarbij zeer juist is. Met deze aansluiting is het duidelijk gebleken dat met goede wil en onderlinge verstandhouding alles te bereiken is. Het gaat in deze slechts om het feit hoe en op welke wijze de zaak wordt voorgedragen. Hier bleek dat de organisatoren begrip hadden voor de belangen welke elk eiland apart hadden bij de aansluiting. Hier werd gebroken met het ondemocratische systeem dat slechts Aruba of wel Curacao de Nederlandse Antillen zou moeten vertegenwoordigen, zoals men in voetbalkringen naar voren pleegt te moeten brengen.

Waar vroeger vanwege de Staatkundige omstandigheden en er slechts van de „kolonie" of „staatsdeel" Curacao sprake was is het nog te begrijpen dat een of andere „Curacaose" bond internationaal aangesloten werd als vertegenwoordiger van de Kolonie of Staatsdeel, maar thans met de huidige Staatkundige veranderingen is een en ander niet meer denkbaar en zelfs ongezond.

Thans met de doorgevoerde Staatkundige veranderingen, waar bij ieder eiland van de Nederlandse Antillen hun eigen belangen moeten behartigen, dus ook de lichamelijke opvoeding en sportbeoefening moeten verzorgen is het vanzelfsprekend geheel anders geworden dan vroeger. Bij het formuleren van de Statuten van de Federacion Interamericana de Softball Aficionados" werd ook met de Democratische Staatkundige verhoudingen rekening gehouden en zo was het mogelijk dat zowel Aruba als Curacao elk apart bij deze internationale sportorganisatie aangesloten kon worden.

Deze aansluiting van beide eilandelijke softballbonden heeft de voor Aruba onbevredigende internationale vertegenwoordiging van de Nederlandse Antillen op voetbalgebied weer eens in het teken van de belangstelling gebracht. Op voetbalgebied zijn de Nederlandse Antillen niet internationaal aangesloten maar is het zo dat de Curacaose Voetbalbond welke op voetbalgebied slechts zeggingschap heeft op het eiland Curacao de Nederlandse Antillen vertegenwoordigd in de FIFA.

Waar een en ander vroeger toen men van kolonie en later gebiedsdeel Curacao sprak nog aannemelijk was, thans in de tijd van Staatkundige hervormingen is een en ander op zijn zachtst uitgedrukt niet democratisch. Waar op Curacao de voetbalsport is ondergebracht in één lichaam en wel de Curacaose Voetbalbond en deze bond ingevolge Statuten en reglementen slechts de voetbalsport op het eiland Curacao behartigd en zijn bevoegdheden zich niet over de overige eilanden van de Nederlandse Antillen uitstrekt en een en ander voorwat Aruba betreft deze bevoegdheden aan de Aruba Voetbalbond toekomen, is het dan ook absoluut niet juist dat de Curacaose Voetbalbond de belangen van de Nederlandse Antillen behartigt. De Nederlandse Antillen dienen in ieder geval vertegenwoordigd te zijn door een Nederlands Antilliaans lichaam en zo dat niet mogelijk is dan door de vertegenwoordigende Bond van het eiland, b.v. de Curacaose Voetbalbond voor het eiland Curacao, de Bonairiaanse Voetbalbond voor het eiland Bonaire en de Aruba Voetbalbond voor het eiland Aruba enz.

Thans door de alleen vertegenwoordiging van de Curacaose Voetbalbond bij de FIFA kunnen voor wat de voetbalsport betreft voor de Nederlandse Antillen in het algemeen en voor elk eiland afzonderlijk nadelige gevolgen ontstaan en zich ernstige moeilijkheden voordoen. Zo zal b.v. Curacao steeds op internationaal sportgebied in FIFA-verband alleen en zonder de bonden van de diverse eilanden daarin te laten mededelen zelfstandig en naar eigen goeddunken kunnen handelen. Het nadeel van deze ongezonde toestand is gebleken b.v. de weigering aan de A.V.B. om Aruba aan de Caraibische Voetbalkampioenschappen afzonderlijk te laten mededingen ofschoon Aruba financieel alles zou willen en kunnen bekostigen; voorts denken wij aan het feit dat het niet mogelijk was dat de Aruba Voetbalbond lid wenste te worden van de enige jaren opgerichte Caribische Voetbalorganisatie waar het congres te Jamaica werd gehouden.

De aansluiting van de Curacaose en Arubaanse Softball Bond bij de Internationale Softball organisatie moge dan thans het bewijs zijn dat elk eiland apart bij dezelfde organisatie aangesloten kan worden. Wij zijn er van overtuigd dat met goede wil ook Aruba rechtstreeks bij de Fifa aangesloten kan worden. Het gaat er slechts om hoe en op welke wijze deze aangelegenheid wordt voorgedragen en indien dat op de juiste en eerlijke wijze geschiedt dan zal ook het internationaal voetballichaam de FIFA Aruba zeker het lidmaatschap verlenen.

Waar de FIFA-reglementen eisen dat de aangesloten Bond ook met de daad het betrokken land moet kunnen vertegenwoordigen moet dus de Curacaose Voetbalbond voor de Nederlandse Antillen doen en in staat zijn.

Waar de bevoegdheid van de Curacaose Voetbalbond voor wat de voetbalaangelegenheden betreft zich slechts over het eiland Curacao uitstrekt is het ten enemale uitgesloten dat dit lichaam ook maar enige zeggenschap heeft over de Arubaanse Voetbalaangelegenheden ondanks het feit dat de Aruba Voetbalbond zich bij de C.V.B. heeft moeten aansluiten (vroeger) om FIFA-moeilijkheden te voorkomen. Waar wij thans in geheel andere Staatkundige verhoudingen leven is deze aansluiting dan ook m.i. niet meer nodig, ja zelfs ongewenst.

De aansluiting van de Curacaose Voetbalbond als vertegenwoordigend lichaam voor de Nederlandse Antillen is dan ook ten enemale niet juist. Het is dan ook in het belang van de Antilliaanse Sportbeoefening in het algemeen en dat van de eilandelijke sportbeoefening in het bijzonder dringend noodzakelijk dat in deze ongezonde toestand zo spoedig mogelijk een einde komt.

„Dora" beleefde achteraf geen avontuur

LONDEN. Een woordvoerder van de Nederlandse ambassade te Londen heeft gisteren verklaard, dat de geschiedenis met het Nederlandse kustvaartuig „Dora" niets sensationeels heeft.

De „Dora" schijnt heel eenvoudig een beetje te dicht onder de Russische kust te hebben gevaren. De kapitein van het Nederlandse schip van zijn kant heeft gezegd, dat het Russische oorlogsschip wel heeft geschoten, maar ver naast de „Dora" en kennelijk dus niet met de opzet het schip te raken.

„Parool" acht Nederlands commentaar al te critisch

AMSTERDAM. - Het dagblad „Het Parool" heeft de verklaring van de Nederlandse regering over het verzoek van Indonesië om de kwestie Nieuw Guinea op de agenda van de algemene vergadering van de Verenigde Naties te plaatsen „bijzonder kies" en „een verklaring die treft door haar scherpte en geprikkelde toon" genoemd.

Het blad zegt o.a. „Toegegeven, het Indonesische memorandum is in verschillende opzichten dwaas en een irritant stuk. Het bevat een aantal feitelijke onjuistheden en zoekt zijn kracht kennelijk meer in het prikkelen van de anti-koloniale sentimenten dan in een zakelijke argumentatie. Zo is het, om maar een voorbeeld te noemen, natuurlijk potsierlijk om te doen alsof het Nederlandse bewind in Nieuw Guinea een voortdurende bedreiging van de vrede zou vormen. Wij kunnen ons dan ook wel voorstellen dat men op het Plein, waar iedereen juist zo zijn best heeft gedaan de besprekingen over de Unie tot een goed einde te brengen, bij het lezen van zulke demagogische nonsens neiging heeft uit zijn vel te springen. Maar de vraag blijft of het wel verstandig is aan die menselijke neiging toe te geven."

Het blad vraagt zich af wat de zin is van een dergelijke verklaring. Want stel eens, dat de Verenigde Naties zich er toe zonden bepalen bij beide partijen er op aan te dringen het geschilpunt Nieuw Guinea weer eens met elkaar te bespreken, is de Nederlandse regering dan van plan een dergelijk vriendelijk verzoek ook hooghartig naast zich neer te leggen? Wij kunnen ons dat nauwelijks voorstellen. Dan zou deze verklaring wel eens een blok aan het been kunnen zijn, aldus Het Parool.

Slordig voorhoede spel bij Jong Aruba oorzaak van nederlaag

Hollandia behield kampioenskansen

De wedstrijd tussen Hollandia en Jong Aruba is er een geworden waarin van krachtverschil weinige sprake was. Over het geheel was het een aantrekkelijke gelijkopgaande strijd waarin de Jong Arubanen een slordig voorhoedespel ontplooiden terwijl Hollandia wel enthousiast doch ook beneden haar normale peil speelde. De Jong Arubanen waren qua spel zeker niet de minderen van Hollandia maar het slordige afwerken der aanvallen door de voorwaartsen was in hoofdzaak oorzaak van de niet verdiende nederlaag. De beide door Hollandia gescoorde doelpunten waren van dien aard dat deze door de Jong Arubakeeper gehouden hadden kunnen worden. Bij het eerste doelpunt liet keeper Figaroa de bal glippen en toen hij het leer voor de tweede maal te pakken kreeg bleek de bal de doellijn gepasseerd te hebben terwijl het tweede doelpunt door te laat reageren van de Jong Arubakeeper door de Hollandialinksbuiten gescoord kon worden.

Gedurende het eerste kwartier kregen de voorwaartsen van beide kanten enige goede kansen om de leiding te nemen maar bij Jong Aruba was het slechte schieten oorzaak dat doelpunten uitbleven terwijl de linksbinnen Franken van Hollandia enige malen de Jong Arubakeeper Figaroa in goede vorm vond zodat doelpunten uitbleven. Na dat eerste kwartier kwam Hollandia even flink opzetten en linksbuiten Orman kreeg in de 18de minuut 'n prachtkans doch zijn schot ging rakelings naast. Enige aanvallen van de Jong Arubanen gingen door slordig aanvalspel verloren, zo zagen wij eenmaal de Jong Aruba rechtsbinnen in vrije positie een bal recht op de Hollandiaback schieten terwijl de hele linkerwink van Jong Aruba in vrije positie opgesteld stond. In de 39ste minuut toen de Hollandia linksbinnen Jossy Franken de bal vrijgespeeld had loste hij een keihard schot op Figaroa's heiligdom. De Jong Aruba keeper liet het leer uit zijn handen springen doch vallende wist hij de bal andermaal te grijpen, maar... de scheidsrechter had geconstateerd dat het leer toen de doellijn gepasseerd was. 1-0 voor Hollandia. Wel hebben de Jong Arubanen daarna getracht de achterstand weg te werken maar de Hollandiadefensie was tegen het nonchalante Jong Aruba spel opgewassen en zo gIng de rust in met een 1-0 voorsprong voor Hollandia.

Na de hervatting hadden de Hollandianen reeds in de 1ste minuut succes toen de snelle linksbuiten Orman door de Jong Aruba defensie brak en met een hard laag schot de wat laat uitgelopen doelman Figaroa het nakijken gaf. 2-0. Ondanks de J. Arubanen, die fel kwamen opzetten, bleef het spel der voorwaartsen te slordig en doelpunten bleven dan ook uit. Hollandia won met 2-0 en behield daardoor haar kampioenskansen. Samen met Dakota hebben de Hollandianen thans 11 punten uit 7 gespeelde wedstrijden. Het zal er in de A-Klasse nog gaan spannen.

BOTAFOGO JRS WONNEN OP EIGEN TERREIN VAN DAKOTA JRS

De Botafogo Jrs of wel de Arubaanse vuurschoenen hebben Zaterdagmiddag op het Aruba Jrs terrein na een wat eenzijdige wedstrijd een klinkende overwinning van 5-0 op de Dakota Jrs behaald. De vuurschoenen deden in deze wedstrijd hun naam wel eer aan door tot vijfmaal toe het Dakota net te doorboren. Het zal er in de juniorenafdeling in de eindstrijd nog wel gaan spannen daar enige juniorenelftallen de laatste tijd behoorlijk voor de dag komen.

R.C.N. JRS DOOR DE R.C.A. JRS MET 5—0 GESLAGEN

De juniores van Tanki Leendert R.C.N. hebben Zaterdagmiddag op het R.C.A. terrein te Solito een 5-0 nederlaag geleden tegen het in eigen home spelende R.C.A. Jrs. De hele wedstrijd waren de R.C.Aers in de meerderheid en de 5-0 zege is dan ook niet geflatteerd te noemen.

PARADERA JRS DOOR JONG ARUBA JRS GESLAGEN

De Paradera Jrs hebben het Zaterdagmiddag op het terrein van Jong Aruba op de Noord niet kunnen maken tegen het in goede vorm spelende Jong Aruba Jrs. Met een 3-1 nederlaag werden de Paraderanen huiswaarts gezonden en de beide competitie punten bleven op de Noord bij de Jong Arubanen achter.

Het geschil Aruba Jrs met A.V.B. moet opgelost worden

Wantrouwen moet uit de weg geruimd worden

C.V.B. MAAKTE ERNSTIGE FOUT A.V.B. EEN ZELFSTANDIG ORGAAN EN GEEN CLUB VAN DE C.V.B.

Het heeft de laatste week weer ernstig gerommeld in de gelederen van de Aruba Voetbalbond. Een incident doet zich thans voor dat het bestaansrecht van de AVB ernstig heeft aangetast. Het uittreden van de Aruba Jrs uit de Arubaanse Voetbalbond zou zo op zich zelf staande weinig zeggen maar als men de reden tot deze uittreding onder de loupe neemt dan komt men tot de conclusie dat er een ernstig gevaar voor de Arubaanse sportbeoefening in georganiseerd verband dreigt. In een organisatie zoals de Aruba Voetbalbond welke de voetbalbelangen van het land, in dit geval van Aruba, moet behartigen behoort in de eerste plaats regelmaat en orde te heersen en in de tweede plaats dient het Bestuur van de Aruba Voetbalbond als leidend lichaam sterk te zijn, dat wil ook zeggen sterke leiding te kunnen uitoefenen. Wij willen hier in dit artikel niet een schuldvraag naar voren brengen maar slechts op de nadelen en gevolgen wijzen van het thans bestaande incident. In deze aangelegenheid zijn fouten gemaakt, ernstige fouten en door deze nog te herstellen en in de toekomst te voorkomen is het doel van dit artikel.

Zo wij uit de courantenberichten hebben gelezen heeft de Curacaose Voetbalbond de vereniging Aruba Jrs uitgenodigd om op Curacao wedstrijden te komen spelen welke wedstrijden als training voor de Curacaose Bondsploeg beschouwd moesten worden in verband met het vertrek van deze ploeg naar Suriname. Of reeds vroeger een overeenkomst gemaakt werd om de Aruba Jrs naar Curacao te laten overkomen tot het spelen van wedstrijden welke overkomst toen om bepaalde omstandigheden geen voortgang vond, heeft met deze aangelegenheid o.i. zeer weinig te maken. Het feit is er dat de CVB een bij de AVB aangesloten vereniging uitnodigde. Daar de Aruba Voetbalbond een lichaam is dat de Voetbalsport op het eiland Aruba moet behartigen en de CVB eenzelfde lichaam is met betrekking tot het eiland Curacao en er op de beide eilanden aparte competitie's gespeeld worden om het kampioenschap van het betrokken eiland, deze competities door de bonden elk apart worden geregeld, had de CVB zich in de eerste plaats tot het gelijkwaardige lichaam de Aruba Voetbalbond moeten wenden en de mogelijkheden om wedstrijden welke als training voor de Curacaose bondsploeg moesten dienen te bespreken en te regelen. Het bestuur van de CVB dat als leidend lichaam van de Curacaose Voetbalbond zeker op de hoogte is van het feit dat tijdens een lopende competitie zo maar niet zonder meer en binnen slechts enkele dagen veranderingen kunnen worden aangebracht zonder mogelijke schade aan het uitgemaakte programma toe te brengen en voorts moet aangenomen worden dat een bestuur van een grote Bond zoals de CVB op de hoogte moet zijn van het feit dat door zich eerst tot een bij een andere Bond aangesloten vereniging te wenden met een uitnodiging tot het spelen van wedstrijden, hierdoor een eventueel bestaande rivaliteit tussen de bij de betrokken bond aangesloten verenigingen kan doen veranderen in jaloezie en vijandschap. Het is daarom dan ook overal ter wereld gebruikelijk dat de betrokken Bond zich tot de gelijkwaardige en vertegenwoordigende bond van het land wend en niet dat de betrokken Bond zich tot een vereniging aangesloten bij de vertegenwoordigende Bond van dat land wend. In het onderhavige geval had de uitnodiging van de CVB het eerst aan de AVB gericht moeten worden en niet van te voren afspraken maken met en overeenkomsten aangaan met een bij de AVB aangesloten vereniging. Door een dergelijke handeling wordt een precedent geschapen dat op de duur niet meer te overzien is en waardoor het overwicht van het bondsbestuur op de aangesloten verenigingen totaal verloren gaat en het een chaos wordt. Waar deze wijze van handelen toe kan leiden is thans wel duidelijk gebleken door het uittreden van de Aruba Jrs uit de competitie van de Hoofdklasse van de Aruba Voetbalbond. Toen het AVB bestuur het verzoek van de CVB van de hand gewezen had om competitiebelangen, was het te begrijpen dat het bestuur van de Aruba Jrs zich tot het CVB bestuur wendde met als gevolg dat nogmaals verzocht werd het verzoek alsnog in te willen willigen. Andermaal wees het AVB bestuur het verzoek af en het gevolg was dat de Aruba Jrs besloten zich uit de competitie van de AVB terug te trekken. Hierna werd door de AVB op het door de Aruba Jrs gedaan verzoek naar Curacao te mogen gaan toestemming gegeven. Het was een zware tol welke Aruba betaalde voor deze reis en oefenwedstrijden op Curacao, immers nu de Aruba Jrs zich uit de competitie hebben teruggetrokken komen enige zeer goede wedstrijden welke, behalve het financiele gedeelte, als recreatie van de Arubaanse voetbalgemeenschap zouden dienen, te vervallen. Uiteindelijk is dan ook niet alleen Aruba Jrs het slachtoffer geworden van deze onsmakelijke aangelegenheid maar werd nadeel toegebracht aan de hele voetbalgemeenschap op Aruba. Wij zijn de stellige mening toegedaan dat een en ander voorkomen had geworden indien het CVB bestuur zich tijdig rechtstreeks tot het AVB bestuur had gewend. Mogelijk zou dan een AVB elftal de oefenwedstrijden op Curacao hebben kunnen spelen hetgeen voor de samenwerking tussen beide bonden onderling en voor de vriendschapsbanden in de gelederen van de AVB zeker bevordelijk was geweest. Wij willen hier geenszins zeggen dat de Aruba Jrs niet naar Curacao hadden moeten gaan, verre van dat, maar hier had dan een vereniging als gastheer moeten optreden en niet de Curacaose Voetbalbond.

Ook willen wij hier geenszins beweren dat het AVB bestuur zonder fouten heeft gehandeld en ook willen wij de Aruba Jrs hier niet verschonen. Er zijn in deze zaak van verschillende kanten ernstige fouten gemaakt en het gaat er nu om deze zo goed mogelijk te herstellen en voorts om deze in de toekomst te voorkomen. Aruba heeft ook in het buitenland een goede naam hoog te houden. Wij willen hier het voorstel doen om zo spoedig mogelijk een bespreking te houden tussen de beide bondsbesturen van de AVB en CVB teneinde tot een bevredigende oplossing in deze te komen. De Aruba Voetbalbond is bij de CVB aangesloten om het FIFA-lidmaatschap en deze aansluiting wil geenszins zeggen dat de Aruba Voetbalbond gelijkgesteld moet worden met een bij de CVB aangesloten Curacaose vereniging.

Ook in het onderhavige geval is weer eens duidelijk gebleken dat zowel Aruba en Curacao gediend zouden zijn met een Nederlands Antilliaanse Voetbalbond. Beide bonden zijn dan daarin opgenomen en hierdoor alleen al zal men elkaar beter leren begrijpen en waarderen. Dat in deze richting spoedig gewerkt moge worden. Het thans bestaande geschil zou dan zelfs nog wat goeds gaan brengen voor de toekomst. Het wantrouwen van elkaar moet uit de weg geruimd worden en een N.A.V.B. zou ook hier goed werk doen.

Nieuwe eer voor Bobet

SOLINGEN. - De Fransman Louison Bobet heeft het wereldkampioenschap wielrijden op de weg voor profs gewonnen. De Zwitser Schaer werd tweede met 13 seconden achterstand.

De Belg Emile van Cauter won het wereldkampioenschap voor amateurs. In deze race werd de Nederlander Van der Brogh derde en de Nederlander Van der Weyden negende.

MENDES-FRANCE VOOR OVERLEG NAAR LONDEN

BRUSSEL. De Ministers van Buitenlandse Zaken van de zes EVG landen zijn gistermiddag bijeengekomen voor de slotvergadering van de mislukte Conferentie. Voor deze bijeenkomst had Spaak, in zijn functie als Voorzitter van de Conferentie nog een bespreking met achtereenvolgens de Amerikaanse Ambassadeur Bruce, de Britse Ambassadeur te Brussel Warner en de Canadese Ambassadeur Hebert.

Over een eventueel onderhoud tussen Mendes France en Adenauer is niets bekend. In West Duitse Delegatie-kring was namelijk vernomen dat Adenauer om een dergelijk onderhoud zou hebben verzocht. Mendes-France had zich daartoe bereid verklaard echter na afloop van de Conferentie. Latere berichten - zo juist ontvangen - melden dat Mendes-France inderdaad nog gesproken heeft met Adenauer en met Min. Beyen. De gesprekken waren kort.

Voorzitter Spaak heeft het slot communique van de Conferentie aan de verzamelde verslaggevers voorgelezen. De tekst luidt:

De vertegenwoordigers van de zes landen die het verdrag van de Europese Verdedigings Gemeenschap hebben ondertekend (Italië en Frankrijk hadden deze ondertekening nog niet bevestigd bij besluit der Parlementen - red. ANP) zijn op 19,20,21 en 22 Aug. te Brussel bijeengeweest.

Ondanks de lange discussies over de wijzigingen, die volgens de Franse Regering in het verdrag aangebracht zouden moeten worden, zijn zij niet tot een accoord kunnen komen.

Zij hebben vastgesteld dat de voornaamste doelstellingen van hun Europese politiek, namelijk het stimuleren van de Europese samenwerking om West Europa te beschermen tegen krachten, die het bedreigen, het verhinderen van iedere neutralisatie van Duitsland, het bijdragen tot eenwording van Duitsland en zijn deelneming aan de gemeenschappelijke defensie, het streven naar 'n politieke en economische formule voor de integratie van West Europa; onveranderd blijven.

De Ministers besloten gezamenlijk het ontwerp protocol dat ingediend werd door de Franse Regering te publiceren alsmede een ontwerp-verklaring voor de interpretatie en de toepassing van het EVG-verdrag, zoals dit door de Ministers van Buitenlandse Zaken van West Duitsland, België, Italië, Luxemburg en Nederland werd voorgesteld in antwoord op de Franse voorstellen.

Vernomen is dat Mendes-France hedenochtend naar Londen zou vertrekken voor overleg met de Britse Regering. Naar verluidt zou hij de nacht van Zondag op Maandag nog te Brussel blijven.

Volgens een officiële woordvoerder zal Mendes-France vandaag de lunch met Churchill gebruiken. In de loop van hedenmiddag keert hij dan naar Parijs terug.

Vuurgevecht bij Saigon

SAIGON. - De wacht aan boord van het Noorse schip „Skaugun" heeft het vuur moeten openen op Vietnam-krijgsgevangenen, om een begin van muiterij te breken. De „Skaugun", die 2500 Vietnamkrijgsgevangenen aan boord heeft, is door de Franse regering gecharterd in het raam van de uitwisseling van krijgsgevangenen voor een transport van Haiphong naar het centrum Samson. De muiterij kostte 1 dode en verschei dene ernstige gewonden. De Franse marine had het Noorse schip een ander schip tegemoet gestuurd, nadat men aan boord verborgen wapens had gevonden.

Sport

Lafama benutte de kansen in eerste helft en won van Estrella

Slecht combinatiespel van Estrella

Zeer waarschijnlijk tengevolge van de drukkende hitte hadden slechts weinige bezoekers Zaterdagmiddag in het Wilhelminastadion op de tribune plaats genomen, en deze weinigen hebben twee maal drie kwartier naar een wedstrijd moeten kijken welke qua spel het peil van een B-klasser niet heeft kunnen halen. Van beide kanten werd een zeer mat en loom spel te zien gegeven waarbij nog kwam dat de Estrella voorwaartsen een zeer slecht combinatiespel speelden. Tengevolge van de defensie fouten in de Estrellaachterhoede hebben de Lafamavoorwaartsen geprofiteerd en zo een 3-0 zege kunnen behalen. Behoudens enkele opflikkeringen was het een saaie vertoning waarvan dan ook niet veel te genieten viel.

In het begin van de wedstrijd heeft het er nog even op geleken dat de bezoekers van een aantrekkelijke wedstrijd zouden kunnen genieten maar al spoedig bleek dat niet het geval te zijn. Een tiental minuten na het beginsignaal speelden beide ploegen een enthousiast spel en werd er ook behoorlijk voetbal gespeeld maar nadat de Lafamalinksbinnen Bareno het eerste doelpunt uit een misverstand in de Estrelladefensie had gescoord zakte het enthousiasme en werd het verder een matige vertoning. Nu moet hier echter onmiddellijk aan toegevoegd worden dat de felle zon en weinig wind veel afbreuk aan het enthousiasme van de spelers heeft gedaan.

Nadat Lafama in het begin van de wedstrijd een voorsprong had genomen kwamen de Estrellanen nog even flink opzetten en zijspeelden in deze korte periode een aardig spel. Na ongeveer een kwartier spelen aarzelde de Estrellamiddenhalf een hem toegespeelde bal weg te werken met gevolg dat de zware Bareno het leer te pakken kreeg en met een goede pas de rechtsbuiten Swengle een kans gaf. Deze aarzelde geen moment en even later had de Estrelladoelman voor de tweede maal het nakijken. Weer laaide het spel bij Estrella even op maar toen de Lafamabacks met het korte spel wat raad wisten zakte het enthousiasme weer en werd het verder een matte vertoning. Wel kreeg de Estrellamiddenhalf een kans om de achterstand te verkleinen maar zijn schot ging rakelings naast het Lafamadoel. Behoudens enige schoten naast en over het doel brachten de slecht combinerende Estrellanen het niet. Bij een der aanvallen van Lafama in de 30ste minuut ontstond er een schermutseling voor het Estrelladoel. Een haak van benen, een schot van Bareno en de Estrellakeeper had voor de derde maal het nakijken. 3-0. Ook na dat doelpunt wak kerde het spel bij Estrella weer even op maar even als na het tweede doelpunt zakte het enthousiasme ook weer even snel toen bleek dat de Lafamadefensie er weinig voor voelde zich te laten passeren. Het door Estrella vertoonde spel was te slordig, te kort en zonder enige verrassing. De rust ging dan ook in met een 3-0 voorsprong voor Lafama.

Ook gedurende de tweede helft bleef het een matte vertoning. Wel ondernamen de Estrellavoorwaartsen onmiddellijk na de hervatting enige felle aanvallen op het Lafamadoel maar daar is het ook bij gebleven. De Lafamadefensie waar Bislick een zeer goede partij speelde gaf de zwakke Estrella voorhoede geen kans en daar Lafama blijkbaar met de 3-0 voorsprong genoegen nam en ook maar slapjes verder speelde kwam het einde met een 3-0 zege voor de mannen van Savoneta.

(Vervolg sport op pag. 4)

John herhaalt beschuldigingen

BERLIJN. - Het naar Oost-Duitsland uitgeweken hoofd van de Westduitse geheime dienst dr. John heeft gisteren voor een Oostduitse zender verklaard, dat ondanks de ontkenning van de Westduitse kanselier er wel degelijk geheime conventies aan het EVG-verdrag verbonden zijn. Volgens John waren deze conventies in de zomer van 1952 gesloten.

Verder zeide John dat hij tijdens zijn bezoek aan de Ver. Staten, dat hij van de plaatsvervangende chef van de inlichtingendienst van het Amerikaanse leger had gehoord, dat de Ver. Staten een oorlog tegen het Oosten voorbereiden.

Portugees won Kanaal-race

FOLKSTONE. - De uitslag van de Kanaal-zwemrace van de Franse naar de Engelse kust, waaraan 15 zwemmers en zwemsters deelnamen, is gewonnen door de Portugees Pareira in een tijd van 12 uur, 25 sec. Tweede werd de Egyptenaar Hassan Hamad; derde de Engelse zwemster Brenda Fisher (14 uur 36 min.). Haar zuster Margaret Fisher werd zesde.

Pareira heeft met deze race een bedrag van NA f. 2500 en een zilveren beker gewonnen.

V.O.C. rechtstreeks op micro-film

DEN HAAG. - De Nederl. Organisatie voor zuiver wetenschappelijk onderzoek, heeft een mej. M. W. Jurriaanse, archivaris van het departement van buitenlandse zaken, een subsidie verleend om op Ceylon microfilms te maken van dag-registers uit de tijd van de Oost-Indische Compagnie.

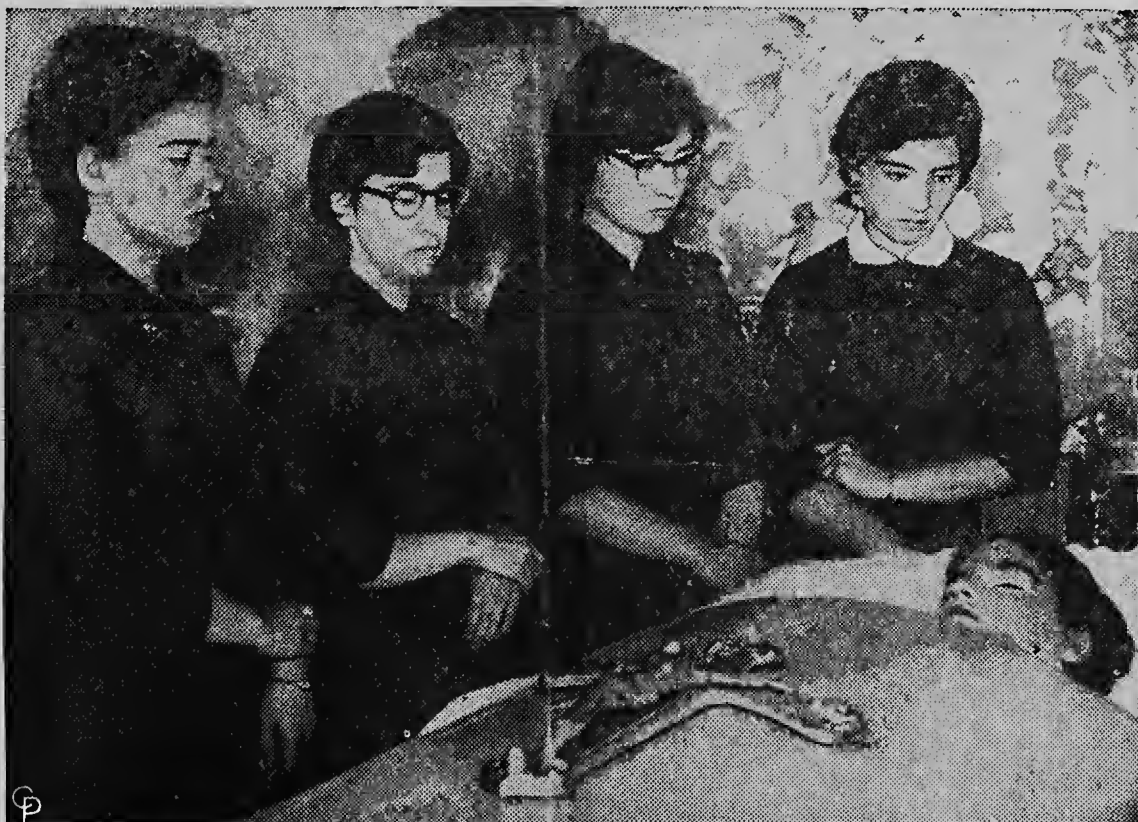
Op verzoek van het algemeen Rijksarchief is mej. Jurriaanse naar Djakarta gegaan om daar eveneens dagregisters van de VOC op te nemen. De Indonesische autoriteiten toonden veel interesse en verleenden alle medewerking. Zij zullen copiën van de opnamen krijgen.

Mej. Jurriaanse vertelde het ANP dat er in Madras een oud-Nederlands archief is. Ook in Colombo, waar vroeger een archief van de VOC was, heeft zij gewerkt. - Voor de geschiedenis van India, Ceylon en Nederland zijn deze documenten van groot belang. In totaal maakte mej. Jurriaanse 500 films vol, waardoor zij 30.000 pagina's schrift opnam. De uitwerking zal jaren in beslag nemen.

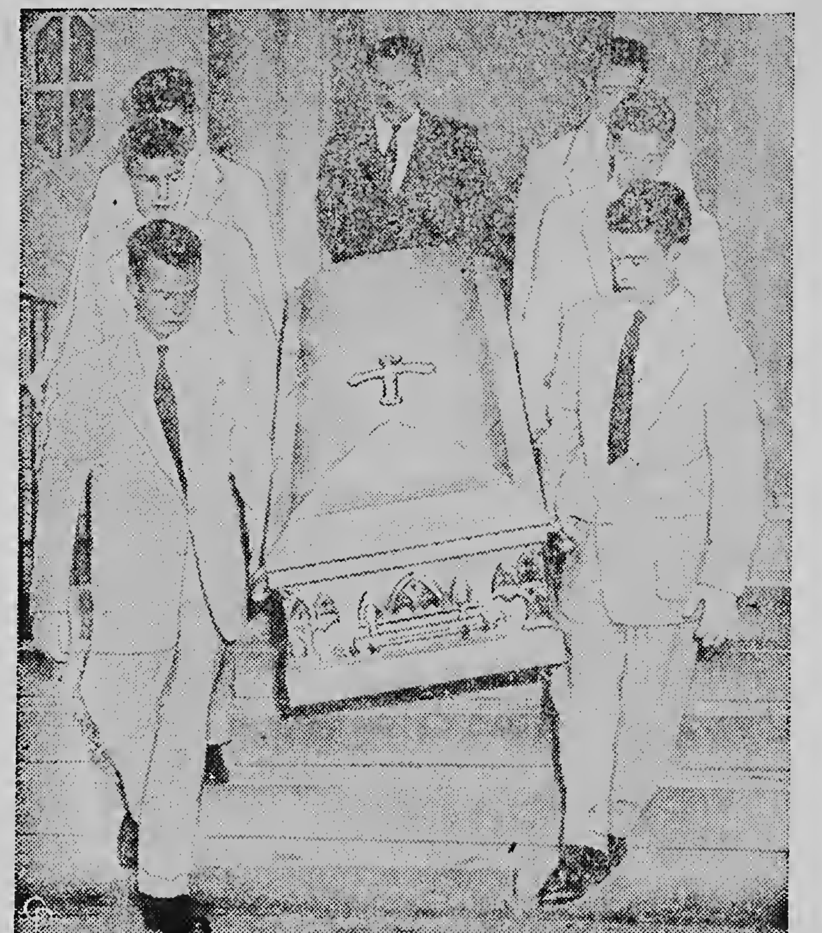
World in Pictures



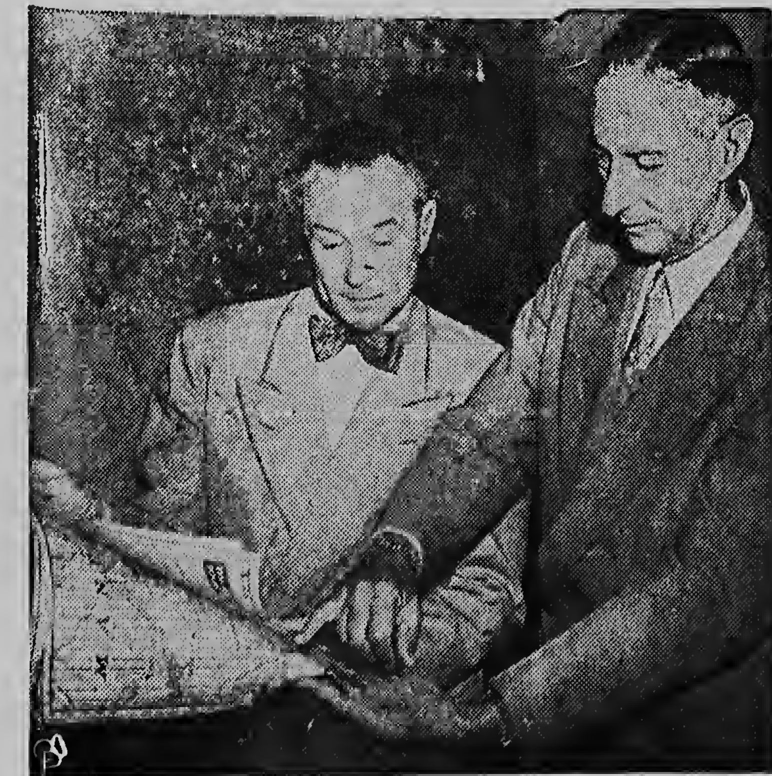
IN MOSCOW for talks with Soviet leaders, Clement R. Attlee (left), head of the British Labor Party and former Prime Minister, is shown with Aneurin Bevan, left-wing Laborite, a member of the delegation. Soviet Prime Minister Georgi M. Malenkov held a long consultation with Attlee and Bevan over a dinner table. Malenkov agreed to dine and continue the talks at the British Embassy. After their Russian conferences, the Laborite delegation will go to Red China. *(International)*



THE FOUR SURVIVING Dionne quintuplets stand with sorrow-laden faces beside the bier of their sister, Emilie, in a silent farewell before the funeral at Callander, Ontario. It is the first picture in which they have appeared since Emilie's death and also the first to be taken of Marie since she left a convent. Shown (left to right) are: Cecile, Marie, Yvonne and Annette. *(International Soundphoto Exclusive)*



FOUR BROTHERS of the Dionne quintuplets are among the pallbearers as the casket containing the body of Emilie Dionne is carried from the family residence at Callander, Ontario, for burial. They are Ernest, Daniel, Oliva Jr., and Victor. Maurice Girouard, a brother-in-law, and an unidentified friend assisted. *(International Soundphoto Exclusive)*



GEN. MARK W. CLARK, former United Nations Commander in Korea, confers in Washington with Sen. William Jenner (left), chairman of the Senate Investigations Security Committee, before appearing at a hearing of that group. The retired four-star general, now president of the Citadel Military College in South Carolina, declared he favored severing diplomatic relations with Russia and reorganizing the United Nations to get rid of Communist members. *(International Soundphoto)*



SUPPORTERS OF COL. CASTILLO ARMAS parade through Central Square in Guatemala City protesting the uprising by cadets in which 28 persons were killed. After the bloody demonstration was quelled, Col. Armas agreed to disband that portion of his liberation army which was in the capital. He blamed "Red elements" for the revolt and declared that its leaders had been arrested and jailed. *(International)*



Students in French-administered Togoland attack their abc's with zest. The scene is an adult literacy class in the United Nations Trust Territory in West Africa. Attendance in the literacy courses was low when they were given only in the local dialect, but soared when French was included in the curriculum. Small in size by African standards, the relatively rich territory shows a high percentage of schooling with a reported 43,000 children attending school

TRAVESIA DI OCEANO DEN BOTO DI BELA

"Schipper" Van Hasselt ta conta riba biaha abordo di "Zwarte Heks"

Nos no tabatin nodi di haci uso dje anker ainda. Despues cu nos a sali for di Las Palmas riba islanan Canarias pa cruza e Oceano Atlantico, nos a bin hanja nos cu mal weer, den cua nos, mester a keda drief varios anochi, loque nos a haci den e caso aki ta lo siguiente, nos a baha tur bela y laga e timon pa su cuenta tambe. Nos tabata in hopi espacio rond di nos. Indiscribibel enervante y amenazante ta e yoramentu di biento a traves di e curpa dje bareu y humedad cu ta penetra den tur cos ta haci bo sinti masha incomodo. Biento ta prinjá di e particulanan di awa, a lo largo no ta sobra ni un hilu cu bo por bisti y despues di dos dia bo por bien tira e pam frescu yen di beschein afor. E movecionnan fuerte di e bareu, ta haci cu bo por cera bo wowonan ni siquiera un momento, y tog despues di e bochincha cu tin afor riba dek, paden ta reina un quietud asombroso y ora nos tabata dira asina rond nos a leza masha hopi.

Nos atencion special tabata concentra riba e belanan. E belanan standard dje lancha tabata warda.

„Bazaan", bela grandi, „fok" y „kluiver". Ya cu lo abata masha probable, considerando e temporada den cua nos kier a sali, verano, lo bin socede principalmente na cuminzamentu di e biaha, cu nos lo hanja nos enek frecuentemente cu dianan cu masha poco biento, nos a hiza den promer luga un „halfwinder" grandi, un bela delega, cua ta cera tur e tres hukinan desde e master grandi te na e top, y te na e punta dje boegspriet. Nos a goza masha tantu cu e bela aki y tabata e gran motibo cu semper nos por a mantene un promedio conveniente. Ta parce locura, cu no teniendo pura una vez riba laman, semper lo bo kier saca mas ventaha posibel for di bo bareu.

Ta pesey nos a experimenta masha hopi cu e belanan y si riba un dia biento tabata demasiado variabel, anto nos tapata pasa horanan largu a hiza y baha e belanan. No cu esaki nifica cu nos tabata asina posei di velocidad y cu nos tabata tin e necesidad di un haaf sigur pasobra nos a bira nervioso di a cai den un scarcidad completo di biento. Net contrario. Mi por corda ainda como nos a keda drief durante un dia henter riba un laman lizo manera spiel meimei di Portugal y Marokko. Y nos a goza masha tantu. Tabata un experiencia masha irreal. Tabata manera tempu no tabata existi, cu nos tabata suspendi den espacio.

E linja dje log abata cologa steil bai abao y den e awa blauw y cristalina nos por a weta ela ela, trinta meter bao di nos e ala di koper dje log. E yot tabata drei poco poco riba su as y ambe nos a perde tur idea di direccion.

De bez en cuando nos tabata bula den awa, pasobra tabata haci hopi calor y pasobra bisti cu duikbril pa mira den awa, curiosamente bo por a weta com e rayonan di solo ta bini for di tur caminda di e superficie pa luego nan bai hunta nanmes na un punto leu den fondo. Tabata net manera e mundu robes pa drechi.

(e ta sigi)

OPENBARE VERGADERING VAN DE EILANDSRAAD VAN ARUBA

op 28 Augustus 1954, om 9 uur v.m.

A G E N D A :

1. Goedkeuring van notulen.
2. Ingekomen stukken.
3. Hondenverordening Aruba 1952.
4. Wijziging van de begroting voor 1954.
5. Rapport van de International Engineering and Trading Society N.V., betreffende de haveninrichting en -exploitatie te Oranjestad.
6. Rapport van Prof. Mr. R. Kranenburg betreffende de status van Aruba en

   Verslag van Mr. L. C. Kwartsz, adviseur van de Nederlandse Antilliaanse Delegatie bij de R.T.C.
7. Verslag van de Algemene Rekenkamer over 1953.
8. Eilandsverordening tot wijziging van de Eilandsverordening openbaar personenvervoer met motorrijtuigen Aruba 1953.

Oranjestad, 21 Augustus 1954.
De Voorzitter,
KWARTSZ.

Dakota verloor twee kostbare punten aan R.C.A.

OLD HOLLANDIA NAM DAARDOOR IN DE A-KLASSE ZONDER TE SPELEN DE LEIDING

Het is een enthousiast spelend Dakota niet gelukt om gistermiddag in het RCA Sportcentrum te Solito de beide punten op een goed combinerend RCA te veroveren. De hele wedstrijd door wogen beide ploegen goed tegen elkaar op. Dakota dat een snel enerverend spel speelde hield dat echter te kort terwijl RCA dat weliswaar minder in de aanval is geweest, met open spel gevaarlijker was. Door het beter benutten van de geboden kansen hebben de rood wit blauwen tenslotte een kleine 3-2 overwinning uit het vuur gesleept.

De Dakota keeper Wiersma, die gedurende de hele wedstrijd goed op dreef was, aarzelde in de laatste minuut van de strijd, toen de RCA middenvoor het leer te pakken kreeg en door niet tijdig uit te lopen kreeg Ponson zijn kans en via keeper's handen bracht hij de stand op 3-2 en bezorgde daardoor RCA de volle winst.

Nauwelijks had scheidsrechter Kuenen het beginsignaal gegeven of de jeugdige Dakota-voorwaartsen trokken op de RCA veste af en het was keeper Aponte die reeds onmiddellijk door tijdig uit te lopen de Dakota middenvoor zijn kans ontnam. Na ongeveer 8 minuten spelen nam RCA onverwachts de leiding, toen bij een der aanvallen rechtsbuiten Pedro Brokke een verre voorzet gaf welke linksbuiten Jansen de kans gaf de bal te bemachtigen en met een hard en laag schot gaf hij keeper Wiersma het nakijken voordat de toesnellende Dakota backs hun defensieve taak konden volbrengen. 1-0 voor RCA. Hierna ontwikkelde zich van beide kanten 'n enthousiaste strijd waarbij Dakota het in het korte spel en RCA het bij open spel zocht. Ofschoon de Dakota aanvallen talrijker waren dan die van RCA, bleek het dat de minder in aantal zijnde doorbraken van de rood wit blauwen meer gevaar opleverden. Het spel der RCA-ers had een meer open karakter en de voorzetten van rechts en links stichtten herhaaldelijk verwarring in de Dakota defensie. Het was keeper Wiersma die enige malen door snel reageren redding bracht terwijl tot twee maal toe de RCA-linksbinnen rakelings over de lat schoot. Na ruim 20 minuten spelen brak de Dakota linksbuiten snel door en zijn keurige voorzet belandde bij de middenvoor Williams, die hard tegen de paal knalde waardoor keeper Aponte zichzelf kon feliciteren. Het was echter uitstel van executie want nog geen drie minuten later had de middenvoor Williams met een hard schot van binnen het doelgebied keeper Aponte geen schijn van kans gegeven. 1-1. De strijd werd steeds levendiger en het publiek kon daarvan met volle teugen genieten. Even voor het verstrijken van de eerste helft was het linksbinnen Patricio Dijkhof die na een goede voorzet van links buiten Jansen het leer onder controle kreeg en tussen enige Dakota spelers door, schoot hij de bal langs de verraste Wiersma in het Dakota doel. 2-1 voor RCA.

Na de hervatting liet Dakota haar korte spel meer varen en werden de buitenspelers meer in de strijd betrokken. De RCA kant halfs trokken zich meer in de verdediging terug en zo werd de RCA defensie versterkt. Er zijn ongeveer 10 minuten in de tweede helft gespeeld toen de kleine Dakota rechtsbinnen alleen door de RCA gelederen glipte en op de hielen gezeten door de RCA backs gaf hij keeper Aponte geen kans. 2-2. Met veel elan werd daarna om het winnende doelpunt gestreden. Enige aanvallen van Dakota werden vanwege het treuzelen der voorwaartsen om zeep gebracht, terwijl het in de RCA voorhoede ook niet wilde vlotten. De RCA-middenvoor Ponson kon er maar niet inkomen en door zijn aarzelen gingen enige opgelegde kansen voor de rood wit blauwen verloren. In de laatste minuten kwam RCA meer in de aanval en na een voorzet van Jansen belandde het leer bij Ponson, die deze maal eens zijn kans benutte en hard en laag inschoot. Wel trachtte Wiersma de bal nog te stoppen, maar via zijn handen verdween het leer in het Dakota doel. 3-2. Even later klonk het eindsignaal en had Dakota een kleine, maar voor hun kampioensillusies zware nederlaag geleden.

Zo wij later hebben vernomen, tekende Dakota protest aan.

Aruba Softballploeg kreeg prijs voor sportiefste ploeg

ARUBAANSE SOFTBALLPLOEG WERD BIJ TERUGKEER GEHULDIGD

Gezellige drukte op het vliegveld Dakota

Toen gisteravond om 8 uur het Dominicaanse vliegtuig dat de Arubaanse Softballspelers op Aruba terugbracht op het vliegveld Dakota landde ging er van de grote schare sportvrienden die voor een ontvangst der ploeg naar Dakota waren getogen een hartelijk gejuich op. Bij het vliegtuig werden de Arubaanse spelers en leiders door sportlieden van verschillende Verenigingen en Bonden ontvangen en door een aantal dames van Softball Verenigingen werden zij met bloemenkransen getooid. Deze warme ontvangst en huldiging vond zijn oorzaak in het feit dat de Arubaanse Softballploeg bij de Inter Amerikaanse Softball federacion werd aangesloten, alsmede doordat de Arubaanse ploeg na de eerste serie Softballwedstrijden te Santo Domingo de prijs ontving van de sportiefste deelnemer aan de Spelen.

Wij wensen de Aruba Softballbond geluk met het behaalde succes.

Aruba Jrs. verloor beide wedstrijden op Curacao

De Arubaanse kampioen Aruba Juniors welke Zaterdag en Zondag twee wedstrijden op Curacao speelde tegen een versterkt Sithoc en een versterkt SUBT, heeft het niet tot een overwinning kunnen brengen. De Arubanen verloren beide wedsrijden met 2-0. Nu moet hieraan toegevoegd worden dat de Aruba Jrs wel wat verzwakt naar Curacao moesten vertrekken vanwege het feit dat enkele der beste spelers verhinderd waren de reis mede te maken. De wedstrijden op Curacao werden op verzoek van de Curacaose Voetbal Bond gemaakt en dienden als oefenwedstrijden voor het Bondselftal van Curacao dat de volgende week naar Suriname zal vertrekken.

INBRAAK IN HET STRAND-HOTEL

Wij vernemen dat gisteren in het Strand Hotel aan de Lloyd G. Smith Boulevard is ingebroken. - Direct na de ontdekking van de geforceerde achterdeur werd door de directie de recherche gewaarschuwd, die zoals gewoonlijk direct ter plaatse was en een diepgaand onderzoek instelde.

Van de opengebroken deur - het slot was stukgeslagen - leidden de sporen naar de modern ingerichte keuken, waar een vreselijke chaos heerste.

Potten en pannen lagen her en der verspreid, de provisiekast was herschapen in een groentenzaak waar een dol paard had huisgehouden, en het geheel maakte de indruk dat de inbrekers erg fanatiek naar iets gezocht hadden.

Deze indruk werd bevestigd toen men tot de ontdekking kwam dat de ingredienten, onmisbaar voor Strand's voortreffelijke echte Indische rijsttafel, spoorloos verdwenen waren. Dit gaf de recherche al een aanwijzing, en toen dan ook 'n smal rijstspoor naar de haven leidde, was men gauw aan de ontknoping van de inbraak.

In de haven lag namelijk een prauw uit Indonesië, aan boord waarvan zich een paar mensen uit de Gordel van Smaragd bevonden. Men was zeer verbaasd plotseling de recherche aan boord te zien stappen. De echte Indische rijsttafel uit Strand stond namelijk juist op tafel.

De verklaring lag voor de hand. Na enkele maanden op zee, waren zij de haven van Oranjestad binnengevaren. Toen de prauw voor het Strand Hotel langs voer, werden door de bemanning de heerlijke rijsttafelgeuren opgevangen, die met de Passaat meewoeien.

Dit was te veel voor de lieden en zij besloten tot inbraak. Nu vond de directie van het Strand Hotel de tijd gekomen om het hare te zeggen. Men vroeg zich af waarom de mensen deze voortreffelijke dis gestolen hadden, terwijl toch bekend is, dat men elke **dag zonder vooruit bestellen** en voor weinig geld in het fraaie restaurant van het hotel de authentieke rijsttafel kan krijgen.

De Indonesiërs mompelden iets van ongunstige wisselkoers tussen de roepiah en de Antilliaanse gulden, maar dit werd snel opgelost. Zolang zij in de haven liggen zullen zij nu iedere dag in Strand eten, tezamen met vele anderen, die zich een dergelijke specialiteit ook niet voorbij willen laten gaan.

(Advertentie)



NANCIE POLLARD makes an interesting beach scene as she poses on the sands at Daytona Beach, Fla. The fancy suit and the fringed chapeau make nice icing for the cake. *(International Soundphoto)*